Amtsblatt

C80

der Europäischen Union



Ausgabe in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

59. Jahrgang

2. März 2016

Inhalt

II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2016/C 80/01

Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss (Sache M.7915 — American Securities/Blount International) (¹)

1

IV Informationen

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2016/C 80/02

Zinssatz der Europäischen Zentralbank für Hauptrefinanzierungsgeschäfte am 1. März 2016: 0,05 % — Euro-Wechselkurs

2

Rechnungshof

2016/C 80/03

Sonderbericht Nr. 25/2015 — "EU-Infrastrukturförderung im ländlichen Raum: Die Mittel könnten erheblich effizienter eingesetzt werden"

3

INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

2016/C 80/04

Liste der Mitgliedstaaten und ihrer zuständigen Behörden betreffend Artikel 15 Absatz 2, Artikel 17 Absatz 8 und Artikel 21 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1005/2008 des Rates

4



II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluss (Sache M.7915 — American Securities/Blount International) (Text von Bedeutung für den EWR)

(2016/C 80/01)

Am 23. Februar 2016 hat die Kommission nach Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EG) Nr. 139/2004 des Rates (¹) entschieden, keine Einwände gegen den oben genannten angemeldeten Zusammenschluss zu erheben und ihn für mit dem Binnenmarkt vereinbar zu erklären. Der vollständige Wortlaut der Entscheidung ist nur auf Englisch verfügbar und wird in einer um etwaige Geschäftsgeheimnisse bereinigten Fassung auf den folgenden beiden EU-Websites veröffentlicht:

- der Website der GD Wettbewerb zur Fusionskontrolle (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Auf dieser Website können Fusionsentscheidungen anhand verschiedener Angaben wie Unternehmensname, Nummer der Sache, Datum der Entscheidung oder Wirtschaftszweig abgerufen werden;
- der Website EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=de). Hier kann diese Entscheidung anhand der Celex-Nummer 32016M7915 abgerufen werden. EUR-Lex ist das Internetportal zum Gemeinschaftsrecht.

⁽¹⁾ ABl. L 24 vom 29.1.2004, S. 1.

IV

(Informationen)

INFORMATIONEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Zinssatz der Europäischen Zentralbank für Hauptrefinanzierungsgeschäfte (¹) am 1. März 2016: 0,05 %

Euro-Wechselkurs (2)

1. März 2016

(2016/C 80/02)

1 Euro =

	Währung	Kurs		Währung	Kurs
USD	US-Dollar	1,0872	CAD	Kanadischer Dollar	1,4699
JPY	Japanischer Yen	122,94	HKD	Hongkong-Dollar	8,4539
DKK	Dänische Krone	7,4591	NZD	Neuseeländischer Dollar	1,6475
GBP	Pfund Sterling	0,77800	SGD	Singapur-Dollar	1,5238
SEK	Schwedische Krone	9,3650	KRW	Südkoreanischer Won	1 340,06
CHF	Schweizer Franken	1,0860	ZAR	Südafrikanischer Rand	17,2024
ISK	Isländische Krone	1,000	CNY	Chinesischer Renminbi Yuan	7,1230
NOK		9,4070	HRK	Kroatische Kuna	7,6263
	Norwegische Krone		IDR	Indonesische Rupiah	14 500,00
BGN	Bulgarischer Lew	1,9558	MYR	Malaysischer Ringgit	4,5163
CZK	Tschechische Krone	27,056	PHP	Philippinischer Peso	51,341
HUF	Ungarischer Forint	310,15	RUB	Russischer Rubel	80,2270
PLN	Polnischer Zloty	4,3468	THB	Thailändischer Baht	38,709
RON	Rumänischer Leu	4,4653	BRL	Brasilianischer Real	4,3519
TRY	Türkische Lira	3,2089	MXN	Mexikanischer Peso	19,5872
AUD	Australischer Dollar	1,5196	INR	Indische Rupie	73,7700

⁽¹) Auf das letzte Geschäft vor dem angegebenen Tag angewandter Satz. Bei Zinstendern marginaler Zuteilungssatz.

⁽²⁾ Quelle: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.

RECHNUNGSHOF

Sonderbericht Nr. 25/2015

"EU-Infrastrukturförderung im ländlichen Raum: Die Mittel könnten erheblich effizienter eingesetzt werden"

(2016/C 80/03)

Der Europäische Rechnungshof teilt mit, dass der Sonderbericht Nr. 25/2015 "EU-Infrastrukturförderung im ländlichen Raum: Die Mittel könnten erheblich effizienter eingesetzt werden" soeben veröffentlicht wurde.

Der Bericht kann auf der Website des Europäischen Rechnungshofs (http://eca.europa.eu) abgerufen oder von dort heruntergeladen werden.

Der Bericht ist auf Anfrage beim Rechnungshof kostenlos in der Druckfassung erhältlich

Europäischer Rechnungshof Veröffentlichungen (PUB) 12, rue Alcide De Gasperi 1615 Luxemburg LUXEMBURG

Tel. +352 4398-1

E-Mail: eca-info@eca.europa.eu

oder kann mit elektronischem Bestellschein über den EU-Bookshop bezogen werden.

INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

Liste der Mitgliedstaaten und ihrer zuständigen Behörden betreffend Artikel 15 Absatz 2, Artikel 17 Absatz 8 und Artikel 21 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1005/2008 des Rates

(2016/C 80/04)

Die Veröffentlichung dieser Liste erfolgt gemäß Artikel 22 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1005/2008 des Rates vom 29. September 2008 (¹). Die zuständigen Behörden wurden gemäß folgenden Artikeln dieser Verordnung informiert:

a) Artikel 15 Absatz 1: Fänge von Fischereifahrzeugen, die die Flagge eines Mitgliedstaats führen, dürfen nur ausgeführt werden, wenn die zuständigen Behörden des Flaggenmitgliedstaats gemäß Artikel 12 Absatz 4 eine Fangbescheinigung validiert haben, sofern dies im Rahmen der Zusammenarbeit gemäß Artikel 20 Absatz 4 erforderlich ist.

Artikel 15 Absatz 2: Die Flaggenmitgliedstaaten teilen der Kommission mit, welche Behörden für die Validierung von Fangbescheinigungen gemäß Absatz 1 zuständig sind.

- b) Artikel 17 Absatz 8: Die Mitgliedstaaten teilen der Kommission mit, welche Behörden für die Kontrolle und Überprüfung der Fangbescheinigungen gemäß Artikel 16 und den Absätzen 1 bis 6 des vorliegenden Artikels zuständig sind.
- c) Artikel 21 Absatz 3: Die Mitgliedstaaten teilen der Kommission mit, welche Behörden für die Validierung und Überprüfung des Teils der Fangbescheinigungen über die Wiederausfuhr nach dem Verfahren gemäß Artikel 15 zuständig sind.

Mitgliedstaat	Zuständige Behörden			
Belgien	a), b), c): — Vlaamse Overheid; Dienst Zeevisserij (Flämische Regierung; Dienststelle Meeresfischerei)			
Bulgarien	a), b), c): — Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Nationale Agentur für Fischerei und Aquakultur)			
Tschechische Republik	a): — nicht anwendbar b), c): — Celní úřad pro Středočeský kraj (Zollamt der Region Zentralböhmen) — Celní úřad pro hlavní město Prahu (Zollamt Prag Hauptstadt) — Celní úřad Praha Ruzyně (Zollamt Prag Ruzyně) — Celní úřad pro Jihočeský kraj (Zollamt der Region Südböhmen) — Celní úřad pro Plzeňský kraj (Zollamt der Region Pilsen) — Celní úřad pro Karlovarský kraj (Zollamt der Region Karlovy Vary)			
	 Celní úřad pro Ústecký kraj (Zollamt der Region Ústí nad Labem) Celní úřad pro Liberecký kraj (Zollamt der Region Liberec) 			

⁽¹⁾ ABl. L 286 vom 29.10.2008, S. 1.



Mitgliedstaat	Zuständige Behörden				
	— Celní úřad pro Královéhradecký kraj (Zollamt der Region Hradec Králové)				
	— Celní úřad pro Pardubický kraj (Zollamt der Region Pardubice)				
	— Celní úřad pro Kraj Vysočina (Zollamt der Region Vysočina)				
	— Celní úřad pro Jihomoravský kraj (Zollamt der Region Südmähren)				
	— Celní úřad pro Olomoucký kraj (Zollamt der Region Olomouc)				
	— Celní úřad pro Moravskoslezský kraj (Zollamt der Region Mährisch-Schlesien)				
	— Celní úřad pro Zlínský kraj (Zollamt der Region Zlín)				
Dänemark	a):				
	— NaturErhvervstyrelsen (Agentur AgriFish)				
	b): — NaturErhvervstyrelsen — kun direkte landinger (Agentur AgriFish — ausschließlich direkte Anlandungen)				
	— Fødevarestyrelsen — anden import (Veterinär- und Lebensmittelbehörde — andere Importe)				
	c): — Fødevarestyrelsen (Veterinär- und Lebensmittelbehörde)				
Deutschland	a), b), c): — Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung				
Estland	a): Macaluministaanium Valanaiandusaaland (Ministanium fün ländlisha Angalaganhaitan				
	 Maaeluministeerium; Kalamajandusosakond (Ministerium für ländliche Angelegenheiten; Abteilung Fischwirtschaft) 				
	b):				
	— Maksu- ja Tolliamet; Maaeluministeerium; Keskkonnaministeerium (Steuer- und Zollrat; Ministerium für ländliche Angelegenheiten, Umweltministerium)				
	c): — Maksu- ja Tolliamet (Steuer- und Zollrat)				
Irland	a), b), c): — The Sea Fisheries Protection Authority (Behörde zum Schutz der Meeresfischerei)				
Griechenland	a):				
	 Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Γενική Διεύθυνση Βιώσιμης Αλιείας, Διεύθυνση Ελέγχου Αλιευτικών Δραστηριοτήτων και Προϊόντων (Ministerium für ländliche Entwicklung und Ernährung, Generaldirektion nachhaltige Fischerei, Direktion Überwachung der Fischereitätigkeit und Fischereierzeugnisse) 				



Mitgliedstaat	Zuständige Behörden				
	b), c): — Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Γενική Διεύθυνση Βιώσιμης Αλιείας, Διεύθυνση Ελέγχου Αλιευτικών Δραστηριστήτων και Προϊόντων (Ministerium für ländliche Entwicklung und Ernährung, Generaldirektion nachhaltige Fischerei, Direktion Überwachung der Fischereitätigkeit und Fischereierzeugnisse) — Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Διευθυνση Αποκεντρωμένων Υπηρεσιών Αττικής, Τμήμα Κτηνιατρικής, Γραφείο Ελέγχου Αλιευτικών Προϊόντων (Ministerium für ländliche Entwicklung und Ernährung, Direktion dezentrale Dienste Attika, Abteilung Veterinärdienste, Kontrollstelle für Fischereierzeugnisse im Internationalen Flughafen Athen)				
Spanien	 a), b), c): — Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente; Secretaria General de Pesca; Dirección General de Ordenación Pesquera; Subdirección General de Control e Inspección (Ministerium für Landwirtschaft, Ernährung und Umwelt; Generalsekretariat für Fischerei; Generaldirektion Fischereimanagement; Untergeneraldirektion Kontrolle und Inspektion) 				
Frankreich	 a): Les directions départementales des territoires et de la mer — délégations à la mer et au littoral; direction de la mer Guadeloupe; direction de la mer Martinique; direction de la mer Guyane; direction de la mer Sud Océan Indien (Direktionen für die Festlands- und Meeresgebiete der Departements; Delegationen für das Meer und die Küste; Direktion für Meeresfragen Guadeloupe; Direktion für Meeresfragen Martinique; Direktion für Meeresfragen Französisch-Guayana; Direktion für Meeresfragen Südindischer Ozean) Le Centre national de surveillance des pêches (Nationales Zentrum für Fischereiüberwachung) b): Les bureaux de douane des directions régionales (Zollämter der Regionaldirektionen) c): Les bureaux de douane des directions régionales (Zollämter der Regionaldirektionen) 				
Kroatien	 a): Ministarstvo poljoprivrede; Uprava ribarstva (Ministerium für Landwirtschaft; Direktion Fischerei) b), c): Ministarstvo financija; Carinska uprava (Ministerium der Finanzen; Zolldirektion) 				
Italien	a), c): — Autorità Marittime (Guardia Costiera) (Meeresbehörde (Küstenwache)) b): — Agenzia delle Dogane (Zollagentur) — Ministero della Salute (Gesundheitsministerium)				



Mitgliedstaat	Zuständige Behörden			
Zypern	a), b), c): — Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος; Τμήματος Αλιείας και Θαλασσίων Ερευνών (Ministerium für Landwirtschaft, ländliche Entwicklung und Umwelt, Abteilung Fischerei- und Meeresforschung)			
Lettland	 a): Zemkopības ministrijas; Zivsaimniecības departamentā (Ministerium für Landwirtschaft; Abteilung Fischerei) b), c): Valsts vides dienests departamenta Zivsaimniecības kontroles (Staatlicher Umweltdienst; Abteilung Fischereikontrolle) 			
Litauen	 a): Žuvininkystės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos (Dienststelle Fischerei des Ministeriums für Landwirtschaft) b), c): Muitinės departamentas prie Finansų ministerijos (Ministerium der Finanzen; Zollabteilung) 			
Luxemburg	a): — nicht anwendbar b), c): — Administration des services vétérinaires (Verwaltung der Veterinärdienste)			
Ungarn	a): — nicht anwendbar b), c): — Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal (Nationales Amt für die Sicherheit der Lebensmittelkette)			
Malta	a), b), c): — Dipartiment tas-Sajd u l-Akwakultura; Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u l-bidla fil-klima (Abteilung Fischerei und Aquakulur; Ministerium für nachhaltige Entwicklung, Umwelt und Klimawandel)			
Niederlande	 a), c): — Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (Niederländische Behörde für Lebensmittelsicherheit und Verbraucherschutz) b): — Douane (Zollbehörde) — Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (Niederländische Behörde für Lebensmittelsicherheit und Verbraucherschutz) 			



Mitgliedstaat	Zuständige Behörden					
Österreich	a): — nicht anwendbar b), c): — Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit; Bundesamt für Ernährungssicherheit					
Polen	a): — Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej; Departament Rybołówstwa (Ministerium für Meereswirtschaft und Binnenwasserstraßen; Abteilung Fischerei) b):					
	w przypadku importu drogą lądową i lotniczą (im Falle von Einfuhren über den Land- oder Luftweg): — Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej; Departament Rybołówstwa (Ministerium für Morgogypirtschoft und Binnenwosserstraßen).					
	(Ministerium für Meereswirtschaft und Binnenwasserstraßen; Abteilung Fischerei) w przypadku importu drogą morską (im Falle von Einfuhren über den Seeweg): — Okręgowy Inspektorat Rybołówstwa Morskiego w Gdyni (Regionale Inspektion für Meeres-					
	fischerei Gdynia) — Okręgowy Inspektorat Rybołówstwa Morskiego w Szczecinie (Regionale Inspektion für Meeresfischerei Szczecin)					
	c): — Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej; Departament Rybołówstwa (Ministerium für Meereswirtschaft und Binnenwasserstraßen; Abteilung Fischerei)					
	 Okręgowy Inspektorat Rybołówstwa Morskiego w Gdyni (Regionale Inspektion für Meeresfischerei Gdynia) Okręgowy Inspektorat Rybołówstwa Morskiego w Szczecinie (Regionale Inspektion für Meeresfischerei Szczecin) 					
Portugal	 a), c): — Continente: Direção-Geral de Recursos Naturais, Segurança e Serviços Marítimos; Autoridade Nacional de Pesca (Festland: Generaldirektion natürliche Ressourcen, Sicherheit und Seeverkehrsdienste; Nationale Fischereibehörde) 					
	 Açores: Secretaria Regional do Ambiente e do Mar; Gabinete do Subsecretário Regional das Pescas (Azoren: Regionales Sekretariat für Umwelt- und Meeresangelegenheiten; Regional- büro des Unterstaatssekretärs für Fischerei) 					
	 Açores: Inspeção Regional das Pescas (Azoren: Regionale Fischereiinspektion) Madeira: Direção Regional de Pescas (Madeira: Regionale Fischereiinspektion) 					
	 b): Continente: Direção-Geral de Recursos Naturais, Segurança e Serviços Marítimos; Autoridade Nacional de Pesca; Direção de Serviços de Inspeção (Festland: Generaldirektion natürliche Ressourcen, Sicherheit und Seeverkehrsdienste; Nationale Fischereibehörde; Direktion Inspektionsdienste) 					

Mitgliedstaat	Zuständige Behörden				
	— Açores: Inspeção Regional das Pescas (Azoren: Regionale Fischereiinspektion)				
	— Madeira: Direção Regional de Pescas (Madeira: Regionale Fischereidirektion)				
	— Alfândega de Viana do Castelo (Zollamt Viana do Castelo)				
	— Alfândega de Leixões (Zollamt Leixões)				
	— Alfândega do Aeroporto do Porto (Zollamt Porto Flughafen)				
	— Alfândega de Aveiro (Zollamt Aveiro)				
	— Alfândega de Peniche (Zollamt Peniche)				
	— Alfândega Marítima de Lisboa (Seezollamt Lissabon)				
	— Alfândega do Aeroporto de Lisboa (Zollamt Lissabon Flughafen)				
	— Alfândega de Setúbal (Zollamt Setúbal)				
	— Delegação Aduaneira de Sines; Alfândega de Setúbal (Zollamt Setúbal, Außenstelle Sines)				
	— Delegação Aduaneira do Aeroporto de Faro (Zollaußenstelle Faro Flughafen)				
	— Alfândega de Ponta Delgada (Zollamt Ponta Delgada)				
	— Delegação Aduaneira da Horta (Zollaußenstelle Horta)				
	— Alfândega do Funchal (Zollamt Funchal)				
	— Delegação Aduaneira do Aeroporto da Madeira (Zollaußenstelle Madeira Flughafen)				
Rumänien	a), b), c):				
	— Agenția Națională pentru Pescuit și Acvacultură (Nationale Agentur für Fischerei und Aquakultur)				
Slowenien	a):				
	— Finančni urad Koper (Finanzamt Koper)				
	b), c):				
	— Finančni urad Celje (Finanzamt Celje)				
	— Finančni urad Koper (Finanzamt Koper)				
	— Finančni urad Kranj (Finanzamt Kranj)				
	— Finančni urad Ljubljana (Finanzamt Ljubljana)				
	— Finančni urad Maribor (Finanzamt Maribor)				
	— Finančni urad Murska Sobota (Finanzamt Murska Sobota)				
	— Finančni urad Nova Gorica (Finanzamt Nova Gorica)				
	— Finančni urad Novo mesto (Finanzamt Novo Mesto)				

Mitgliedstaat	Zuständige Behörden			
Slowakei	a):			
	— nicht anwendbar			
	b), c):			
	 – Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky (Staatliche Veterinär- und Lebensmittelbehörde der Slowakischen Republik) 			
Finnland	a), b), c):			
	— Varsinais-Suomen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus (Zentrum für Wirtschaftsförderung, Verkehr und Umwelt für Südwestfinnland)			
Schweden	a), b), c):			
	— Havs- och vattenmyndigheten (Amt für maritime Angelegenheiten und Wasserwirtschaft)			
Vereinigtes Königreich	a):			
	— Marine Management Organisation (Organisation für Meeresmanagement)			
	Marine Scotland (Schottische Behörde für maritime Angelegenheiten)			
	b):			
	Marine Management Organisation (Organisation für Meeresmanagement)			
	— UK Port Health Authorities (Hafengesundheitsbehörden des Vereinigten Königreichs)			
	c):			
	— Marine Management Organisation (Organisation für Meeresmanagement)			



